

Daina 96 (Suha-i-rāga)

(Priedainis) jaya jaya nityānanda rāya  
aparādha pāpa mora tāhāra nāhika ora  
uddharaha nija karuṅ āya

āmāra asata mati tomāra nāme nāhī rati  
kahite nā bāsī mukhe lāja  
janame janame kata kariyāchī ātma-ghāta  
ata eba se mora e-ī kāja

tumī-o karuṅ ā-sindhu pātakī janāra bandhu  
ebāra karaha yadī tyāga  
patita-pāvana nāma nirmala se anupāma  
tāhāte lāgaye baṅ a dāga

pūrube yabana-ādi kata kata aparādhi  
tarā-icha śuniyāche kāṅ e  
kṅṅ a-dāsa anumāni helite nāribe bumi  
yadī ghṅṅ ā nā karaha mane

1. (Priedainis) O Viešpatie Nityānanda Rāya, šlovė, šlovė Tau! O Viešpatie, prašau, negalvok apie mano nuodėmes ir įžeidimus. Prašau, būk maloningas, ir išvaduok mane.

2. Mano širdis labai nuodėminga. Manęs netraukia Tavo šventi vardai. Man nepatinka kalbėti apie tokius dalykus. Gėda pripildė mano burną. Kas suskaičiuos tuos gyvenimus, kai aš pražudydavau bet kokią galimybę dvasiškai tobulėti? Štai kodėl esu tokioje būklėje.

3. Tu esi malonės vandenynas. Tu esi visų nusidėjėlių draugas. Jei dabar Tu paliksi mane, tuomet Tavo nepriylgstama ir garbinga reputacija kaip Patita-pāvana (apvalantis puolusius) yra

tik didelis triukas.

4. Kiek daug yvanų ir kitų įžeidėjų Tu jau išvadavai? Aš girdėjau savo ausimis, kaip Tu juos išvadavai. Aš, Kāśhā a dāsa, manau taip: O mano Viešpatie, jei savo širdyje nejauti man priešiškumo, prašau, neatstumk manęs.